

Hundred and thirty-fifth (135th) Lesson

Arrival in London

- 1 On the train, I **managed** to relax a little and look at the **countryside**. (1)
- 2 It's true what they say, England is **beautiful** and green, even in the rain. (2)
- 3 I **started reading*** my **guide-book** and **looking** for addresses of **hotels** and " **Bed and Breakfasts** ".
- 4 The door of my compartment **suddenly** opened and a man in uniform said: " **Tickets, please** ".
- 5 The first words **someone** had **spoken*** to me, and I had **understood*** them!
- 6 I took* my **courage** in both hands and asked: " **What time do we arrive in London?** "
- 7 — " **We'll be at Charing Cross in about** an hour, sir ". I still **understood***.
- 8 I was now very **excited**. I had found* the **address** of a cheap hotel
- 9 and I **couldn't** wait to **arrive**.
- 10 **Charing Cross** is like any big **railway station**, big, noisy and **crowded**.
- 11 **Outside**, I found* a **taxi**, sorry, a " **cab** " and gave* the **driver** the **address**. (3)
- 12 **Driving*** in London was **heaven** compared to **Paris**.

PRONUNCIATION

1 mannédjd ... rilaks. — 2 trou. — 3 gaïd bouk ... èdrèsèz. — 4 iouni'fohm sédd. — 6 keur'idj ... ahskt. — 7 ouil. — 8 èksaitèd ... tchïp. — 10 no'zi ... kraoudéd. — 12 hèvèn.

Cent-trente-cinquième leçon

Arrivée à Londres

- 1 Dans le train, je suis arrivé à me détendre un peu et à regarder le paysage.
- 2 C'est vrai ce qu'on dit, [l']Angleterre est belle et verte, même sous (dans) la pluie.
- 3 J'ai commencé à lire mon guide-(livre) et à chercher des adresses d'hôtels et « pensions ».
- 4 La porte de mon compartiment s'est ouverte soudainement et un homme en uniforme a dit: « Billets, s'il vous plaît! ».
- 5 Les premiers mots que l'on m'avait dits et je les avais compris!
- 6 J'ai pris mon courage à deux mains et j'ai demandé: « A quelle heure arrivons-nous à Londres? ».
- 7 — « Nous serons à Charing Cross dans environ une heure, Monsieur! ». Je comprenais toujours.
- 8 J'étais maintenant très excité. J'avais trouvé l'adresse d'un hôtel bon marché
- 9 et j'étais impatient (je ne pouvais pas attendre) d'arriver.
- 10 Charing Cross est comme n'importe quelle grande gare de chemin de fer, grande, bruyante et encombrée.
- 11 Dehors, j'ai trouvé un taxi, pardon un « cab », et j'ai donné l'adresse au chauffeur.
- 12 Conduire à Londres était le paradis comparé à Paris.

NOTES

- (1) *To manage* (d'où *a manager*): diriger une société. Ici: arriver à, parvenir à. *He managed to improve his English in only three months*: il est arrivé à améliorer son anglais en seulement trois mois.
- (2) *True*: vrai; *the truth*: la vérité. *Tell me the truth*: dites-moi la vérité. *A truthful person*: quelqu'un qui dit la vérité.
- (3) Les Londoniens disent plutôt *cab* pour le taxi noir.

Paris was built by the French for everybody whereas London was built by the English for themselves (Ralph Waldo Emerson).

- 13 Everyone was much more polite and calm, but they were driving* on the wrong side of the road!
- 14 The hotel I had chosen* was in Kensington, so I saw* quite a lot of London from the cab.
- 15 At last, we arrived at the hotel. I paid the driver and gave* him a tip.

— 13 pèlât ... kahm. — 14 kènzìngtèn. — 15 pèd ... tipp.

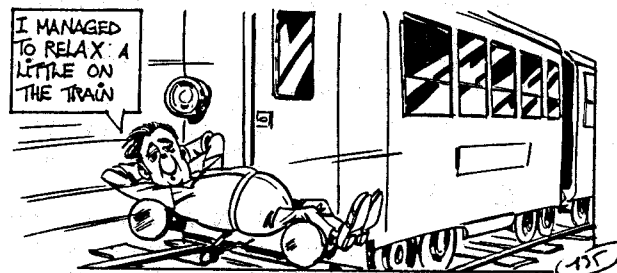
EXERCISES

- 1 I took my courage in both hands and said "No". — 2 Don't take a taxi, it's too crowded. — 3 Is it true what they say, it rains all the time? — 4 We'll be there in about an hour. — 5 Pay the driver and give him a tip.

Fill in the missing words:

- 1 *Bien qu'il parlât vite, je suis arrivé à le comprendre.*
..... he was speaking quickly, I understand ...
- 2 *Nous étions tous les deux très excités et ne pouvions pas attendre d'arriver.*
We were very and wait ..
.....
- 3 *Donnez l'adresse au chauffeur et laissez-le la trouver.*
Give the the and ... him find ..

- 13 Tout le monde était beaucoup plus poli et calme, mais ils conduisaient du mauvais côté de la rue!
- 14 L'hôtel que j'avais choisi était à Kensington, donc j'ai vu une bonne partie de Londres du taxi.
- 15 Enfin, nous sommes arrivés à l'hôtel. J'ai payé le chauffeur et lui ai donné un pourboire.



- 4 *Je veux que vous me donniez l'adresse d'un hôtel bon marché.*
I want ... to the address of a
- 5 *J'en ai assez! Bien que l'Angleterre soit très belle, il pleut tout le temps.*
I'm ... up! Although England .. very beautiful, it rains
..... ..

EXERCISES

- 1 J'ai pris mon courage à (dans) [les] deux mains et [j'ai] dit « non ». — 2 Ne prenez pas un taxi, c'est trop encombré. — 3 Est-ce vrai ce que l'on (ils) dit, [qu']il pleut tout le temps? — 4 Nous y serons dans environ une heure. — 5 Payez le chauffeur et donnez-lui un pourboire.

Corrigé

- 1 Although - managed to - him. — 2 both - excited - couldn't - to arrive. — 3 driver - address - let it. — 4 you - give me - cheap hotel — 5 fed - is - all the time.